

# मसःषारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपसन्द (ji) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राविकार ते प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं• 241]

मई विल्ली, भूकवार, जुलाई 3, 1970/व्यक्ति 12, 1892

No. 241]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 3, 1970/ASADHA 12, 1892

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रक्षा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

### MINISTRY OF FOREIGN TRADE

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd July 1970

S.O. 2361.—Whereas the Central Government is of opinion that, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), it is necessary or expedient so to do for the development of the Export Trade of India that Sodium Citrate (non-pharmacopoeial), an organic chemical, should be subject to quality control and Inspection prior to export and for that purpose to amend the notification of the Government of India in the Ministry of Commerce S.O. No. 1197 dated the 15th April, 1966, as amended subsequently, in the manner specified below;

And whereas the Central Government has forwarded the proposal in that behalf to the Export Inspection Council, as required by (sub-rule 2) of rule 11 of the Export, (Quality Control and Inspection) Rules, 1964.

Now, therefore, in pursuance of the said sub-rule, the Central Government hereby publishes the said proposal for the information of the public likely to be affected thereby.

2. Notice is hereby given that any person desiring to forward any objections or suggestions with respect to the said proposal may forward the same within sixty days of the date of the publication of this notification in the Official Gazette to the Export Inspection Council, World Trade Centre, 14/1-B, Ezra Street (7th floor), Calcutta-1.

#### Proposal

The notification of the Government of India in the Ministry of Commerce S.O. No. 1197 dated the 15th April, 1966, as subsequently amended, shall be amended as follows, namely:—

In the Schedule to the said notification, for serial No 10 and the entry relating thereto, the following shall be substituted, namely:—

"10. Sodium Citrate (non-pharmacopoeial)",

[No. 60(54)/Exp Insp./68.] A. C. BANERJEE, Jt. Secv

## विवेकी व्यापार मंत्रालय

# म्रभिस्चना

गई दिल्ली, 3 जुलाई, 1970

का॰ आ॰ 2361—यत: केन्द्रीय सरकार की राय है कि नियति (गुण नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदल शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत के निर्यात क्यापार के विकास के लिए ऐसा करना श्रावश्यक या समीचीन है कि सोडियम सिट्रेट (भ्रमान्य), एक कार्बनिक रसायन, का निर्यात से पूर्व गुण नियंत्रण और निरीक्षण होना चाहिए और उस प्रयोजन के लिए भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के का॰ आ॰ सं॰ 1197, तारीख 5 अप्रैल, 1966, यथा तरपश्चान, संशोधित, को नीचे विनिधिष्ट रीति से संशोधित किया जाए:

श्रीर यतः केन्द्रीय सरकार ने उस निमित्त प्रस्थापना निर्यात निरीक्षण परिषद् की, (गुण नियंत्रमा श्रीर निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उपनियम (2) द्वारा यथाश्रपेक्षित भेज दी है; श्रतः श्रव उक्त उप-नियम के श्रनुसरण में केन्द्रीय सरकार उक्त प्रस्थापना को उन लोगों को श्रानकारी के लिए जिनका उससे प्रभावित होना संभाव्य है, एतवृद्वारा प्रकाशित करनी है।

2. प्राव्दारा सूचित किया जाता है कि जो कोई व्यक्ति उक्त प्रस्थापना के बारे में कोई आक्षेप या मुझाव भेजना चाहे वह उसे, शासकीय राजपद्ध में इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख के साठ दिन के भीतर, निर्यात निरीक्षण परिषद्, वर्ल्ड ट्रेंड सेन्टर, 14/1—बी इज़रा स्ट्रीट (7वीं मंजिल), कलकत्ता—1, को भेज सकता है।

## प्रस्परपना

भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रासव की श्रिधसूचना सं का का वा 1197, तारी का 16 श्रील, 1966, यथा तत्पश्चात संशोधित निम्नलियात श्रकार ने संशोधित की जाएगी, श्रवीत :--

उक्त ब्रिधिस्चना की धनुसूची में कम सं॰ 10 और उससे संबंधित प्रविष्टि के स्थान पर निम्न-लिखित प्रतिस्थापित किया जाएगा, ब्रजीत् :----

"10. सोव्यिम सिट्रैट (श्रमान्य)"

[सं॰ 60(54)/एक्स॰ इत्नपे॰/68.] ए॰ सी॰ बनर्जी, संयूक्त संख्यि ।